

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG
INTRUCCIONES DE MONTAJE

LAND ROVER FREELANDER 3-5P 1998->2006

ref. 100395-100396

Anteriore - Avant - Front - Anterior
Εμπρόςθιος - Vorne - Delantero



Posteriore - Arrière - Rear - Posterior
Οπίσθιος - Hinten - Trasero



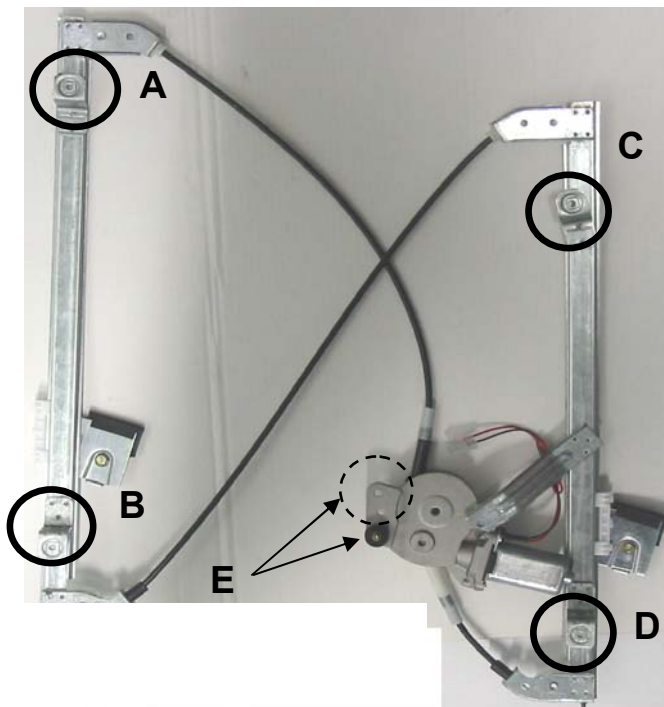
Adattabilità - Adapter - Adapt - Aplicações - ANTIΣΤΟΙΧΙΑ - Ersetzt - Compatible:

Ds-R (CUH000021 - CUH000023)

Sn-L (CUH000031 - CUH000032)

Informativa - Information - Enquiry - Informação - ΣΧΟΛΙΑ - Hinweis - Información:

- I punti di ancoraggio indicati A-B-C-D-E corrispondono agli STESSI PUNTI DI ANCORAGGIO dell'alzacristallo originale.
- Les points d'ancrage indiqués A-B-C-D-E sont les mêmes de la pièce d'origine.
- The fixation points showed A-B-C-D-E correspond to the ones of the genuine part.
- Os pontos de apoio indicados em A-B-C-D-E correspondem aos MESMOS PONTOS DE APOIO do elevador original
- Τα σημεία επαφής που παρουσιάζονται ως A-B-C-D-E αντιστοιχούν στα ίδια με τα γνήσια ανταλλακτικά
- Die Befestigungspunkte A-B-C-D-E entsprechen denen des Original-Teiles
- Los puntos de anclaje marcados A-B-C-D-E son los mismos del elevalluna original

segue **LAND ROVER FREELANDER 3-5P 1998->2006****ref. 100395-100396****ITALIANO**

LA FOTO RAPPRESENTA IL GRUPPO ANTERIORE SX COD. 30/1000 PER IL DX COD. 30/999 DA PROCEDERE IN MANIERA SPECULARE .

UNICA DIFFERENZA TRA ALLESTIMENTO 3 PORTE E 5 PORTE E' LA POSIZIONE DEL PUNTO DI ANCORAGGIO CARTER " E ", A SECONDA DEL VERSIONAMENTO OCCORRE SPOSTARE DI POSIZIONE IL SILENTBLOC NEI PUNTI EVIDENZIATI DAL TRATTEGGIO IN MANIERA TALE DA INTERFACCIARSI CON CORRISPETTIVA FORATURA DEL PANNELLO PORTA

ENGLISH

THE PHOTO SHOWS THE FRONT LEFT UNIT REF. 30/1000 – RIGHT UNIT REF. 30/999 – TO PROCEED IN SPECULAR WAY .

THE ONLY DIFFERENCE BETWEEN 3 AND 5 DOOR VERSION IS THE CARTER FIXING POSITION POINT " E ", ACCORDING TO THE VERSION IT IS NECESSARY TO MOVE THE SILENTBLOC (SEE POINTS HIGHLIGHTED BY OUTLINING) IN ORDER TO CORRESPOND WITH DOOR PANEL HOLES

FRANCAIS

LA PHOTO REPRESENTE LE LEVE VITRE A/G CODE 30/1000 - POUR LE A/D CODE 30/999 ACTION SPECULAIRE.

LA SEULE DIFFERNECE ENTRE LA VERSION 3 ET 5 PORTES EST LA POSITION DU POINT FIXATION CARTER " E ", SELON LA VERSION, IL FAUT POSITIONNER LE SILENTBLOC (VOIR POINTS MIS EN EVIDENCE PAR LA HACHURE) DE FACON QU'ILS CORRESPONDENT AVEC LE PERCEMENT DU PANNEAU PORTE